Coverage for: Individual + Family | Plan Type: POS

HealthSelect® of Texas (In-Area) Plan

The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this plan (called the contribution²) will be provided separately.

This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, call 1-800-252-8039 or visit www.healthselectoftexas.com. For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other <u>underlined</u> terms see the Glossary. You can view the Glossary at <u>www.healthcare.gov/sbc-glossary/</u> or call 1-800-252-8039 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall deductible?	Network: \$0 Individual / \$0 Family Non-network4:\$500 Individual / \$1,500 Family	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the <u>plan</u> , each family member must meet their own individual <u>deductible</u> until the total amount of <u>deductible</u> expenses paid by all family members meets the overall family <u>deductible</u> .
Are there services covered before you meet your <u>deductible</u> ?	Yes. Preventive services and network services are covered before you meet your deductible.	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at <u>www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</u> . Note: Outpatient formulary insulin does not apply to the \$50 <u>prescription drug deductible</u> .
Are there other deductibles for specific services?	Yes. \$50 for <u>prescription drug</u> expenses per person, \$5,000 for bariatric surgery for active employees, and \$200 per service for certain non-prior authorized services.	You must pay all of the costs for these services up to the specific <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay for these services.
What is the <u>out-of-</u> <u>pocket limit</u> for this <u>plan</u> ?	Network ¹ : \$7,500 Individual / \$15,000 Family (beginning Jan. 1, 2024) Non-network ⁴ : No Limit Coinsurance Limit: \$2,000 Network /\$7,000 Non-network ⁴	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the <u>out-of-pocket limit?</u>	Contributions ² , <u>balance-billing</u> ³ charges, services this <u>plan</u> doesn't cover, and bariatric surgery benefits.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket limit.</u>

Will you pay less if you use a <u>network</u> <u>provider</u> ?	Yes. See www.healthselectoftexas.com or call 1-800-252-8039 for a list of
---	---

¹ Out-of-pocket limits under this plan reset each calendar year. The network out-of-pocket limit that applies to this plan from 9/1/2023 through 12/31/2023 is \$7,050 per Individual and \$14,100 per Family.

⁴ Under this <u>plan</u>, <u>out-of-network</u> is called non-network.



All **copayment** and **coinsurance** costs shown in this chart are after your **deductible** has been met, if a **deductible** applies.

Common		What You Will Pay		Limitations Evacutions & Other Important
Medical Even	Services You May Need	In-Network Provider (you will pay the least)	Out-of-Network Provider (you will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
	Primary care visit to treat an injury or illness	\$25 copayment/visit	40% coinsurance	None
If you visit a health care provider's office or clinic		\$40 <u>copayment</u> /visit	40% coinsurance	A valid <u>referral</u> to see a <u>network specialist</u> (including telemedicine visits) is required to access <u>network</u> benefits excluding OB/Gynecologists, chiropractors, and eye exams by ophthalmologists and optometrists.
	Preventive care/screening/ Immunization	No charge	40% coinsurance	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your provider if the services needed are preventive. Then check what your plan will pay for.
If you have a test	<u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work)	20% coinsurance	40% coinsurance	None
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	\$100 <u>copayment</u> /visit plus 20% <u>coinsurance</u>	\$100 <u>copayment</u> /visit plus 40% <u>coinsurance</u>	<u>Preauthorization</u> may be required. Failure to obtain <u>preauthorization</u> may increase your cost.

² Under this <u>plan</u>, payment for your health plan coverage is called a contribution rather than a premium.

³ Non-network⁴ providers may not balance bill you for certain services. Refer to the Master Benefit Plan Document (MBPD) for details.

^{*} For more information about limitations and exceptions, see the <u>plan</u> or policy document at <u>www.healthselectoftexas.com</u>.

0		What You	Livitations Franctions 0.0th allowed at	
Common Medical Event	Services You May Need	In-Network Provider	Out-of-Network Provider	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
If you need drugs to treat your illness or condition More information about prescription drug coverage is available at www.healthselectrx.com.	Generic drugs (Tier 1) Preferred brand drugs (Tier 2) Non-preferred brand drugs (Tier 3)	\$10 copayment (non-maintenance), \$10 copayment (maintenance); \$10 copayment (maintenance); \$30 copayment (mail order or extended day supply) \$35 copayment (non-maintenance), \$45 copayment (mail order or extended day supply) \$60 copayment (mail order or extended day supply) \$60 copayment (maintenance), \$75 copayment (maintenance); \$180 copayment (mail order or extended day supply)	\$10 copayment plus 40% coinsurance (non-maintenance) \$10 copayment plus 40% coinsurance (maintenance); \$30 copayment plus 40% coinsurance (mail order or extended day supply) \$35 copayment plus 40% coinsurance (non-maintenance) \$45 copayment plus 40% coinsurance (mail order or extended day supply) \$105 copayment plus 40% coinsurance (mail order or extended day supply) \$60 copayment plus 40% coinsurance (mail order or extended day supply) \$60 copayment plus 40% coinsurance (maintenance) \$75 copayment plus 40% coinsurance (maintenance); \$180 copayment plus 40% coinsurance (maintenance); \$180 copayment (mail order or extended (mail order or coinsurance) (mail order or coinsurance) (mail order or coinsurance)	Preauthorization may be required. Failure to obtain preauthorization may increase your cost. Note: If a generic drug is available and you choose to buy the preferred or non-preferred brand drug, you will pay the generic copayment plus the cost difference between the preferred or non-preferred brand drug and the generic drug. Note: Outpatient formulary insulin, regardless of tier, has a maximum \$25 copay per 30-day supply.
	Specialty drugs	If purchased through a pharmacy, specialty drugs are covered as preferred brand drugs or non-preferred brand drugs as listed above. Otherwise, covered as a medical benefit.	extended day supply) If purchased through a pharmacy, specialty drugs are covered as preferred brand drugs or non-preferred brand drugs as listed above. Otherwise, covered as a medical benefit.	Preauthorization may be required. Failure to obtain preauthorization may increase your cost. Note: If a generic drug is available and you choose to buy the preferred or non-preferred brand drug, you will pay the generic copayment plus the cost difference between the preferred or non-preferred brand drug and the generic drug.

^{*} For more information about limitations and exceptions, see the $\underline{\text{plan}}$ or policy document at $\underline{\text{www.healthselectoftexas.com}}$.

Common	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important
Medical Event		In-Network Provider (you will pay the least)	Out-of-Network Provider (you will pay the most)	Information
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	\$100 copayment/visit plus 20% coinsurance	\$100 copayment/visit plus 40% coinsurance	<u>Preauthorization</u> may be required. Failure to obtain <u>preauthorization</u> may increase your cost.
	Physician/surgeon fees	20% coinsurance	40% coinsurance	None
If you need immediate medical attention	Emergency room care	\$150 copayment/visit plus 20% coinsurance	\$150 <u>copayment</u> /visit plus 20% <u>coinsurance</u> Non-network ⁴ <u>deductible</u> does not apply	Non-network ⁴ deductible does not apply. Emergency room copayment waived if admitted.
	Emergency medical transportation	20% coinsurance	20% <u>coinsurance</u> Non-network ⁴ <u>deductible</u> does not apply	None
	Urgent care	\$50 <u>copayment</u> / visit plus 20% <u>coinsurance</u>	40% coinsurance	None
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	\$150/day <u>copayment</u> per admission plus 20% <u>coinsurance</u>	\$150/day copayment per admission plus 40% coinsurance	\$750 <u>copayment</u> max per admission. \$2,250 <u>copayment</u> max per calendar year per person. <u>Preauthorization</u> may be required. Failure to obtain <u>preauthorization</u> may increase your cost.
	Physician/surgeon fees	20% coinsurance	40% coinsurance	None
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	\$25 <u>copayment</u> for office visits and 20% <u>coinsurance</u> for other outpatient services	40% coinsurance	Certain services must be <u>preauthorized</u> ; refer to Master Benefit <u>Plan</u> Document for details.
	Inpatient services	\$150/day <u>copayment</u> per admission plus 20% <u>coinsurance</u>	\$150/day <u>copayment</u> per admission plus 40% <u>coinsurance</u>	\$750 <u>copayment</u> max per admission. \$2,250 <u>copayment</u> max per calendar year per person. <u>Preauthorization</u> may be required. Failure to obtain <u>preauthorization</u> may increase your cost.

^{*} For more information about limitations and exceptions, see the $\underline{\text{plan}}$ or policy document at $\underline{\text{www.healthselectoftexas.com}}$.

Common		What You Will Pay		Limitations Fraguetions 9 Other brown stant
Medical Event	Services You May Need	In-Network Provider (you will pay the least)	Out-of-Network Provider (you will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
	Office visits	\$25 <u>copayment</u> for <u>primary</u> <u>care provider</u> /\$40 <u>copayment</u> for <u>specialist</u> for initial office visit No Charge after initial visit	40% coinsurance	Cost sharing does not apply for preventive services. Depending on the type of services, a copayment, coinsurance, or deductible may apply. Maternity care may include tests and
If you are pregnant	Childbirth/delivery professional services	No Charge	40% coinsurance	services described elsewhere in the SBC (i.e., ultrasound.)
	Childbirth/delivery facility services	\$150/day <u>copayment</u> per admission plus 20% <u>coinsurance</u>	\$150/day <u>copayment</u> per admission plus 40% <u>coinsurance</u>	\$750 <u>copayment</u> max per admission. \$2,250 <u>copayment</u> max per calendar year per person. <u>Preauthorization</u> may be required. Failure to obtain <u>preauthorization</u> may increase your cost.
	Home health care	20% coinsurance	40% coinsurance	Preauthorization may be required. Failure to obtain preauthorization may increase your cost. Max of 100 non-network ⁴ visits per calendar year per person. Non-network ⁴ home infusion therapy is not covered.
	Rehabilitation services	20% coinsurance	40% coinsurance	None
If you need help	Habilitation services	20% coinsurance	40% coinsurance	NOTE
recovering or have other special health	Skilled nursing care	20% coinsurance	40% coinsurance	<u>Preauthorization</u> may be required. Failure to obtain <u>preauthorization</u> may increase your cost.
needs	Durable medical equipment	20% <u>coinsurance</u>	40% coinsurance	Repair or replacement limit of one every 3 years per person unless change in condition or physical status. <u>Preauthorization</u> may be required. Failure to obtain <u>preauthorization</u> may increase your cost.
	Hospice services	20% coinsurance	40% coinsurance	<u>Preauthorization</u> may be required. Failure to obtain <u>preauthorization</u> may increase your cost.
If your child needs dental or eye care	Children's eye exam	\$40 <u>copayment</u> /visit	40% coinsurance	Limit of one routine exam per calendar year per person. No <u>referral</u> is required for eye exams. One <u>preventive care</u> visual acuity screening

 $[\]hbox{* For more information about limitations and exceptions, see the $\underline{\tt plan}$ or policy document at $\underline{\tt www.healthselectoftexas.com}$.}$

Common		What You Will Pay		Limitations Fragutions 9 Other languages
Common Medical Event Services You May N		In-Network Provider (you will pay the least)	Out-of-Network Provider (you will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
				covered with no <u>copayment</u> at <u>network</u> <u>provider</u> .
	Children's glasses	Not covered	Not covered	None
	Children's dental check- up	Not covered	Not covered	None

Excluded Services & Other Covered Services:

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

- Acupuncture
- Cosmetic surgery
- Dental care (Adult)

- Educational services, excluding Diabetes Self-Management Training Programs
- Glasses and Contact Lenses
- Infertility treatment

- · Long-term care
- Personal comfort items
- Routine foot care

Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

- Bariatric surgery for active employees
- Chiropractic care
- Hearing aids requiring a prescription (limited to \$1,000 per ear per 36-month period). Eligible minors 18 and under are not subject to \$1,000 hearing aid maximum.
- Non-emergency care when traveling outside the U.S.
- Private-duty nursing (limited to 96 hours per year for nonnetwork⁴)
- In-network diagnostic mammograms are covered at 100%
- Routine eye care (Adult)
- Weight loss programs (Limited to certain programs. See Master Benefit <u>Plan</u> Document for details on covered programs)

^{*} For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at www.healthselectoftexas.com.

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: the HealthSelect of Texas <u>plan</u> at 1-800-892-2803, U.S. Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or www.dol.gov/ebsa/healthreform, or Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, at 1-877-267-2323 x61565 or www.cciio.cms.gov. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit www.tealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact: Blue Cross and Blue Shield of Texas at 1-800-252-8039 or visit www.healthselectoftexas.com, or contact the U.S. Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or visit www.dol.gov/ebsa/healthreform. Additionally, a consumer assistance program can help you file your appeal. Contact the Texas Department of Insurance's Consumer Health Assistance Program at 1-800-252-3439 or visit www.texashealthoptions.com.

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

Language Access Services:

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-800-252-8039.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-800-252-8039.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助,请拨打这个号码 1-800-252-8039.

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiijigo holne' 1-800-252-8039.

To see examples of how this <u>plan</u> might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

About these Coverage Examples:



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this <u>plan</u> might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your <u>providers</u> charge, and many other factors. Focus on the <u>cost sharing</u> amounts (<u>deductibles</u>, <u>copayments</u> and <u>coinsurance</u>) and <u>excluded services</u> under the <u>plan</u>. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby

(9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)

■ The <u>plan</u> 's overall <u>deductible</u>	\$0
■ Specialist copayments	\$40
■ Hospital (facility) coinsurance	20%
■ Hospital (facility) copayments	\$150
Other coinsurance	20%

Managing Joe's type 2 Diabetes

(a year of routine in-network care of a well-controlled condition)

■ The plan's overall deductible	\$0
■ Specialist copayments	\$40
■ Hospital (facility) coinsurance	20%
■ Other coinsurance	20%

Mia's Simple Fracture

(in-network emergency room visit and follow up care)

■ The plan's overall deductible	\$0
■ Specialist copayments	\$40
■ Hospital (facility) coinsurance	20%
■ Hospital (ER) <u>copayments</u>	\$150
■ Other coinsurance	20%

This EXAMPLE event includes services like:

Specialist office visits (prenatal care)
Childbirth/Delivery Professional Services
Childbirth/Delivery Facility Services
Diagnostic tests (ultrasounds and blood work)
Specialist visit (anesthesia)

Total Example Cost	\$12,700

In this example, Peg would pay:

m and example, regineria pay.			
Cost sharing			
Deductibles	\$10		
Copayments	\$400		
Coinsurance	\$2,400		
What isn't covered			
Limits or exclusions \$60			
The total Peg would pay is			

This EXAMPLE event includes services like:

<u>Primary care physician</u> office visits (*including disease education*)

Diagnostic tests (blood work)

Prescription drugs

<u>Durable medical equipment</u> (glucose meter)

Total Example Cost	\$5,600
--------------------	---------

In this example, Joe would pay:

Cost sharing	
Deductibles	\$50
Copayments	\$700
Coinsurance	\$20
What isn't covered	
Limits or exclusions	\$20
The total Joe would pay is	\$790

This EXAMPLE event includes services like:

Emergency room care (including medical supplies)

Diagnostic test (x-ray)

Durable medical equipment (crutches)

Rehabilitation services (physical therapy)

Total Example Cost	\$2,800
--------------------	---------

In this example, Mia would pay:

in tino oxumpio, ima trodia pay:	
Cost sharing	
Deductibles	\$10
Copayments	\$400
Coinsurance	\$400
What isn't covered	
Limits or exclusions	\$0
The total Mia would pay is	\$810

If you, or someone you are helping, have questions, you have the right to get help and information in your language at no cost. To speak to an interpreter, call the customer service number on the back of your member card. If you are not a member, or don't have a card, call 855-710-6984.

إن كان لديك أو لدى شخص تساعده أسئلة، فلديك الحق في الحصول على المساعدة والمعلومات الضرورية بلغتك من دون اية تكلفة. للتحدث إلى مترجم فوري، اتصل على رقم خدمة العملاء المذكور على ظهر بطاقة عضويتك. فإن لم تكن عضوًا، أو كنت لا تملك بطاقة، فاتصل على 884-710-855.
如果您, 或您正在協助的對象, 對此有疑問, 您有權利免費以您的母語獲得幫助和訊息。洽詢一位翻譯員, 請致電印在您的會員卡背面的客戶服務電話號碼。如果您不是會員, 或沒有會員卡, 請致電 855-710-6984。
Si vous, ou quelqu'un que vous êtes en train d'aider, avez des questions, vous avez le droit d'obtenir de l'aide et l'information dans votre langue à aucun coût. Pour parler à un interprète, composez le numéro du service client indiqué au verso de votre carte de membre. Si vous n'êtes pas membre ou si vous n'avez pas de carte, veuillez composer le 855-710-6984.
Falls Sie oder jemand, dem Sie helfen, Fragen haben, haben Sie das Recht, kostenlose Hilfe und Informationen in Ihrer Sprache zu erhalten. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, rufen Sie bitte die Kundenservicenummer auf der Rückseite Ihrer Mitgliedskarte an. Falls Sie kein Mitglied sind oder keine Mitgliedskarte besitzen, rufen Sie bitte 855-710-6984 an.
જો તમને અથવા તમે મદદ કરી રહ્યા હોય એવી કોઈ બીજી વ્યક્તિને એસ.બી.એમ. દુભાષિયા સાથે વાત કરવા માટે, તમારા સભ્યપદના કાર્ડની પાછળ આપેલ ગ્રાહ્ક સેવા નંબર પર કૉલ કરો. જો આપ સભ્યપદ ના ધરાવતા હોવ, અથવા આપની પાસે કાર્ડ નથી તો 855-710-6984 નંબર પર કૉલ કરો.
यदि आपके, या आप जिसकी सहायता कर रहे हैं उसके, प्रश्न हैं, तो आपको अपनी भाषा में निःशुल्क सहायता और जानकारी प्राप्त करने का अधिकार है। किसी अनुवादक से बात करने के लिए, अपने सदस्य कार्ड के पीछे दिए गए ग्राहक सेवा नंबर पर कॉल करें। यदि आप सदस्य नहीं हैं, या आपके पास कार्ड नहीं है, तो 855-710-6984 पर कॉल करें।
ご本人様、またはお客様の身の回りの方でも、ご質問がございましたら、ご希望の言語でサポートを受けたり、情報を入手したりすることができます。料金はかかりません。通訳とお話される場合、メンバーカードの裏のカスタマーサービス番号までお電話ください。メンバーでない場合またはカードをお持ちでない場合は 855-710-6984 までお電話ください。
만약 귀하 또는 귀하가 돕는 사람이 질문이 있다면 귀하는 무료로 그러한 도움과 정보를 귀하의 언어로 받을 수 있는 권리가 있습니다. 회원 카드 뒷면에 있는고객 서비스 번호로 전화하십시오. 회원이 아니시거나 카드가 없으시면 855-710-6984 으로 전화주십시오.
ຖ້າທ່ານ ຫຼື ຄົນທີ່ທ່ານກຳລັງໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອມີຄຳຖາມ, ທ່ານມີສິດຂໍເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ຂໍມູນເປັນນພາສາຂອງທ່ານໄດ້ໂດຍບໍ່ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ. ເພື່ອລົມກັບນາຍແປພາສາ, ໃຫ້ໂທຫາເບີຜ່າຍບໍລິ ການລູກຄ້າທີ່ມີຢູ່ດ້ານຫຼັງບັດສະມາຊິກຂອງທ່ານ. ຖ້າທ່ານບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ, ຫຼື ບໍ່ມີບັດ, ໃຫ້ໂທຫາເບີ 855-710-6984.
T'áá ni, éí doodago ła'da bíká anánílwo'ígií, na'idíłkidgo, ts'ídá bee ná ahóóti'i' t'áá níík'e níká a'doolwol. Ata' halne'í bich'i' hadeesdzih nínízingo éí kwe'é da'íníishgi áká anídaalwo'ígií bich'i' hodíílnih, bee nééhózinii bine'déé' bikáá'. Kojí atah naaltsoos ná hadít'éégóó éí doodago bee nééhózinígií ádingo koji' hodíílnih 855-710-6984.
اگر شما، پا کسی که شما به او کمک می کنید، سؤالی داشته باشید، حق این را دارید که به زبان خود، به طور رایگان کمک و اطلاعات دریافت نمایید. جهت گفتگو با یک مترجم شفاهی، با خدمات مشتری به شماره ای که در یشت کارت عضویت شما درج شده است نماس بگیرید. اگر عضو نبستید، یا کارت عضویت ندارید، با شماره 898-710-555 تماس حاصل نمایید.
Если у вас или человека, которому вы помогаете, возникли вопросы, у вас есть право на бесплатную помощь и информацию, предоставленную на вашем языке. Чтобы поговорить с переводчиком, позвоните в отдел обслуживания клиентов по телефону, указанному на обратной стороне вашей карточки участника. Если вы не являетесь участником или у вас нет карточки, позвоните по телефону 855-710-6984.
Si usted o alguien a quien usted está ayudando tiene preguntas, tiene derecho a obtener ayuda e información en su idioma sin costo alguno. Para hablar con un intérprete comuníquese con el número del Servicio al Cliente que figura en el reverso de su tarjeta de miembro. Si usted no es miembro o no posee una tarjeta, llame al 855-710-6984.
Kung ikaw, o ang isang taong iyong tinutulungan ay may mga tanong, may karapatan kang makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika nang walang bayad. Upang makipag-usap sa isang tagasalin-wika, tumawag sa numero ng serbisyo para sa kustomer sa likod ng iyong kard ng miyembro. Kung ikaw ay hindi isang miyembro, o kaya ay walang kard, tumawag sa 855-710-6984.
گر آب کو، یا کسی ایسے فرد کو جس کی آب مدد کررہے ہیں، کوئی سوال درییش ہے تو، آب کو اپنی زبان میں منت مدد اور معلومات حاصل کرنے کا حق ہے۔ مترجم سے بات کرنے کے لیے، کسٹمر سروس نمبر پر کال کریں جو آپ کے کارڈ کی پشت پر درج ہے۔ اگر آپ ممبر نہیں ہیں، یا آپ کے یاس کارڈ نہیں ہے تو، 848-710-858 پر کال کریں۔
Nếu quý vị hoặc người mà quý vị giúp đỡ có bất kỳ câu hỏi nào, quý vị có quyền được hỗ trợ và nhận thông tin bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Để nói chuyện với thông dịch viên, gọi số dịch vụ khách hàng nằm ở phía sau thẻ hội viên của quý vị. Nếu quý vị không phải là hội viên hoặc không có thẻ, gọi số 855-710-6984.

Health care coverage is important for everyone.

We provide free communication aids and services for anyone with a disability or who needs language assistance. We do not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, age or disability.

To receive language or communication assistance free of charge, please call us at 855-710-6984.

If you believe we have failed to provide a service, or think we have discriminated in another way, contact us to file a grievance.

Office of Civil Rights Coordinator Phone: 855-664-7270 (voicemail)

300 E. Randolph St. TTY/TDD: 855-661-6965 35th Floor Fax: 855-661-6960

Chicago, IL 60601 Email: <u>CivilRightsCoordinator@hcsc.net</u>

You may file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, at:

U.S. Dept. of Health & Human Services Phone: 800-368-1019 200 Independence Avenue SW TTY/TDD: 800-537-7697

Room 509F, HHH Building 1019

Complaint Portal: https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf
Washington, DC 20201

Complaint Forms: https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf
Complaint Forms: https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf